

# What is Fair Housing? It's Your Right!

**Are you a resident, employee, or  
community member in Monterey County?  
Join the discussion about fair housing!**

## COMMUNITY WORKSHOPS

*We want to hear from you about your  
experiences with housing discrimination  
and difficulties finding housing.*

**The Fair Housing Act** protects people from discrimination when they are renting, buying, or securing financing for any housing. The law specifically covers discrimination because of race, color, national origin, religion, sex or disability.

### **Why is this important to you?**

You can help us understand your community's needs and identify solutions to reduce housing discrimination.

### **How can you participate?**

1. Come to one of our Community Workshops  
Each workshop will have the same format and content.
2. Take our short online survey in English or Spanish:  
[www.surveymonkey.com/r/Monterey\\_AI](http://www.surveymonkey.com/r/Monterey_AI)

**For more information:** [bit.ly/MontereyCountyFairHousing](http://bit.ly/MontereyCountyFairHousing)

Community workshops are being conducted by the Cities of Monterey, Salinas and Seaside, and the Monterey Urban County (composed of the County unincorporated areas, along with the cities of Gonzales, Greenfield, and Sand City), as well as the Housing Authority of the County of Monterey.



### WORKSHOP SCHEDULE

**THURSDAY  
MAY 24 2018  
6:30 – 8:30 pm  
Maria J. Torres-Gil  
Community Center  
279 Calle Cebu  
Salinas, CA 93901**

**TUESDAY  
JUNE 19, 2018  
6:30 – 8:30 pm  
Monterey Public Library  
625 Pacific Street,  
Monterey, CA 93940**

**WEDNESDAY  
JUNE 20, 2018  
6:00 – 8:00 pm  
Castroville Branch Library  
11160 Speegle Street  
Castroville, CA 95012**

**THURSDAY  
JUNE 23, 2018  
12:00 – 2:00 pm  
Gonzales Branch Library  
851 5th Street  
Gonzales, CA 93926**

**Light refreshments  
will be provided.**

We will provide reasonable accommodations toward the inclusion of all participants. We need at least five (5) business days to accommodate requests for language interpretation, translation and/or disability-related modifications including auxiliary aids. Please contact: Jamillah Jordan at: (510) 845-7549 or [jamillahj@migcom.com](mailto:jamillahj@migcom.com) to request assistance.

# ¿Qué es la Vivienda Justa? ¡Es su derecho!

¿Es usted un residente, empleado o miembro de la comunidad en el condado de Monterey? ¡Participe en la discusión sobre vivienda justa!

## TALLERES COMUNITARIOS

*Queremos aprender de usted sobre sus experiencias con discriminación en la vivienda y sus dificultades para encontrar una vivienda.*

La **Ley de Vivienda Equitativa** protege a las personas contra discriminación cuando alquilan, compran o aseguran el financiamiento de cualquier vivienda. La ley cubre específicamente toda discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, religión, sexo o discapacidad.

### ¿Porqué esto es importante para usted?

You can help us understand your community's needs and identify solutions to reduce housing discrimination.

### ¿Cómo usted puede participar?

1. Venga a uno de nuestros Talleres Comunitarios  
Cada taller tendrá el mismo formato y contenido.
2. Complete nuestra breve encuesta en línea en inglés o español: [www.surveymonkey.com/r/Monterey\\_AI](http://www.surveymonkey.com/r/Monterey_AI)

**Para más información:** [bit.ly/MontereyCountyFairHousing](http://bit.ly/MontereyCountyFairHousing)

Los talleres comunitarios están organizados por las ciudades de Monterey, Salinas y Seaside, y el condado urbano de Monterey (compuesto por las áreas no incorporadas del condado, junto con las ciudades de Gonzales, Greenfield y Sand City), y también la Autoridad de Vivienda del Condado de Monterey.



### HORARIO DE LOS TALLERES

#### JUEVES

**24 DE MAYO 2018**

6:30 – 8:30 pm

Maria J. Torres-Gil  
Community Center  
279 Calle Cebu  
Salinas, CA 93901

#### MARTES

**19 DE JUNIO, 2018**

6:30 – 8:30 pm

Monterey Public Library  
625 Pacific Street,  
Monterey, CA 93940

#### MIÉRCOLES

**20 DE JUNIO, 2018**

6:00 – 8:00 pm

Castroville Branch Library  
11160 Speegle Street  
Castroville, CA 95012

#### JUEVES

**23 DE JUNIO, 2018**

12:00 – 2:00 pm

Gonzales Branch Library  
851 5th Street  
Gonzales, CA 93926

**Se servirá comida ligera.**

Proporcionaremos adaptaciones razonables para la inclusión de todos los participantes. Necesitamos al menos cinco (5) días hábiles para satisfacer las solicitudes de interpretación de idiomas, traducción y / o modificaciones relacionadas con la discapacidad, incluidas las ayudas auxiliares. Póngase en contacto con Jamillah Jordan al (510) 845-7549 o [jamillahj@migcom.com](mailto:jamillahj@migcom.com) para solicitar ayuda.